

### Bürgerversammlung zum Förderprogramm ELR in Ebnat

#### Ortsvorsteher Traub: "Damit der Ortskern langfristig lebendig bleibt"

Die städtebauliche Entwicklung von Ebnat ist Thema der Bürgerversammlung am **Mittwoch, 8. Oktober**. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr in der Jura halle Ebnat. Das Planungsbüro Prof. Dr. Klärle aus Weikersheim präsentiert ein Zukunftskonzept, das die Stadt Aalen im Zusammenhang mit dem Förderprogramm ELR in Auftrag gegeben hat.

Das Förderprogramm ELR ist eine Initiative des Landes Baden-Württemberg für eine nachhaltige Entwicklung des ländlichen Raums. Die Stadt Aalen wurde mit der Ortschaft Ebnat in das Förderprogramm ELR aufgenommen. Damit bieten sich Chancen, die städtische Entwicklung von Ebnat in eine positive Richtung zu lenken.

Das Planungsbüro Klärle hat sich deshalb in den letzten zwölf Monaten intensiv mit den städtebaulichen Untersuchungen im alten Ortskern auseinandergesetzt. In einem ersten Schritt wurde die Situation er hoben, dann analysiert und abschließend Lösungsansätze für eine nachhaltige Innenentwicklung formuliert.

So unterbreitet das Konzept Vorschläge, wie zusätzliche Wohnflächen im alten Ortskern geschaffen werden können, die sowohl modernen Wohnansprüchen genügen als auch in den gewachsenen Ortskern passen. Um den Ortskern von Ebnat optimal weiter zu entwickeln, könnte die Bebauung verdichtet und neu strukturiert werden. Es werden auch konkrete Vorschläge gemacht, wie Einzelmaßnahmen gestalterisch umgesetzt werden können, von Hofräumen, Einfahrten, Fassaden-



gestaltung bis hin zu ortsverträglichen Neubauten. Insgesamt, so das Planungsbüro, sind zirka 90 zusätzliche Wohnheiten in Ebnat möglich.

Ortsvorsteher Manfred Traub sieht den positiven Effekt des Entwicklungsprogramms: "Wir müssen den Denkanstoß geben, damit der Dorfkern langfristig lebendig bleibt." Allerdings benötige der Ort parallel dazu eine Außenentwicklung und "das geht nur über neu auszuweisende Baugebiete".

Am Mittwoch, 8. Oktober wird nun das Zukunftskonzept im Rahmen der Bürgerversammlung erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt. Damit ist die notwendige

Grundlage gegeben, um finanzielle Zuschüsse im Rahmen des Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum (ELR) zu beantragen. Die Planungen sind als Diskussionsgrundlage bzw. als Vorschlag des beauftragten Büros für zukünftige innerörtlichen Entwicklungen in Ebnat zu verstehen und dürfen nicht mit einer rechtsverbindlichen Bauleitplanung verwechselt werden.

Zusätzlich werden bei der Infoveranstaltung die verschiedenen Fördermöglichkeiten im Rahmen des ELR vorgestellt. Bis zum 15. Oktober 2008 können Zuschüsse für Baumaßnahmen im Jahr 2009 beantragt werden.

### Volkshochschule

**Mittwoch, 8. Oktober 2008**  
Vortrag: Emotionale Fitness, Gertrud Stepan-Hauser, 19 Uhr, Torhaus.

**Donnerstag, 9. Oktober 2008**  
Arabische Filmreihe: Paradise Now  
Spielfilm: Israel, Niederlande, Deutschland, Frankreich 2004, VHS und Kino am Kocher, 20 Uhr, Kino am Kocher;  
Informationsabend zum Kurs Kreativ-Schneiderei, Erika Schnee, 18 Uhr, Bürgerhaus Wasseralfingen;  
Einführungsvortrag: Der arabische Film, Dr. Jürgen Wasella, VHS und Kino am Kocher, 19 Uhr, Kino am Kocher.

**Montag, 13. Oktober 2008**  
Informationsabend: Square Dance, Otto Ebert, 19.30 Uhr, Schillerschule, Galgenbergstraße 42;

Informationsveranstaltung: Die VHS-Studienreise nach Syrien und Jordanien, Dr. Jürgen Wasella, 19 Uhr, Torhaus.

**Dienstag, 14. Oktober 2008**

Vortrag: Mach aus dir, was in dir steckt - mehr Lebensqualität durch Achtsamkeit, Martin Noll, 19.30 Uhr, Torhaus;

Vortrag: Kirche und Judentum - Verwandtschaft, Trennung, Verbundenheit, Dr. Michael Volkmann, VHS und Aalener Kirchen und Gemeinden, 19 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus, Friedhofstraße 5.

**Freitag, 10. Oktober 2008**

"Howie the Rookie" von Mark O'Rowe, Altes Rathaus, 20 Uhr.

**Sonntag, 12. Oktober 2008**

"Ehrensache" - (Zeitzünder, szenische Lesung) von Lutz Hübner, Altes Rathaus, 19 Uhr.

### Theater der Stadt Aalen

**Donnerstag, 9. (Öffentliche Probe) und Samstag, 11. Oktober 2008 (Premiere)**  
"Der Hund, die Nacht und das Messer" von Marius von Mayernburg, Wi.Z, jeweils 20 Uhr.

**Freitag, 10. Oktober 2008**  
"Howie the Rookie" von Mark O'Rowe, Altes Rathaus, 20 Uhr.

**Sonntag, 12. Oktober 2008**

"Ehrensache" - (Zeitzünder, szenische Lesung) von Lutz Hübner, Altes Rathaus, 19 Uhr.

### Ankündigung der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 16. Oktober 2008** im großen Sitzungssaal des Rathauses Aalen statt.

Die Tagesordnung wird an der Verkündigungstafel des Rathauses Aalen jeweils eine Woche vorher ab Freitagnachmittag sowie durch Mitteilung im redaktionellen Teil der "Aalener Nachrichten" und in der "Schwäbischen Post" ortsüblich bekannt gegeben. Im übrigen ist die Tagesordnung auch über das Internetangebot der Stadt Aalen [www.aalen.de](http://www.aalen.de) abrufbar.

Für Rückfragen steht Ihnen die Stabsstelle Gemeindeorgane und Wahlen zur Verfügung. Ansprechpartner ist Harald Wörner, Telefonnummer: 07361 52-1208.

### Kleiderbörsen

#### Kleider-Basar des Aufwind Kinderzentrums

**Samstag, 11. Oktober 2008**  
Zeit: 10 bis 12.30 Uhr  
Ort: Aufwind-Kinderzentrum, Bertha-von-Sutter-Weg 2 in Aalen  
Infos: 07361 559829 oder 558311

#### Basar rund ums Kind des evangelischen Kindergartens "Lebensbaum"

**Samstag, 11. Oktober 2008**  
Zeit: 13.30 bis 15.30 Uhr  
Ort: Olga-von-Koenig-Haus in Fachsenfeld  
Infotelefon: 07366 923607; 07366 4895 oder 07366 921011.

#### Frauen-Kleider-Basar

##### Herbst/Winter 2008

**Samstag, 18. Oktober 2008**  
Zeit: 10 bis 14 Uhr  
Ort: Katholisches Gemeindehaus St. Ulrich, Dachsweg 2, Unterrombach

### Aktueller Baustellenplan der Stadt Aalen

Im Herbst geht es auf den Baustellen richtig rund. Bevor der Winter einzieht, sollen möglichst viele Baumaßnahmen abgeschlossen sein. In Fachsenfeld wird der Umbau der Kreuzung Wasseralfinger Straße - Im Loh - Riechhofenstraße zum Kreisverkehr die nächsten zwei Monate in Anspruch nehmen.

Fortgesetzt werden die Arbeiten in der Dewanger Straße, der Treppacher Straße in Dewangen, in der Schmiedstraße in Wasseralfingen, am Alfling-Kreisel, an der B 29, im Hasenweg und im Bereich der Hirschbachstraße / Schelmenstraße. Im Anschluss der Arbeiten am Alfling-Kreisel wird die Kreuzung Sonnenbergstraße - Karl-Kessler-Straße in einen Kreisverkehr umgestaltet. In der Stiewingstraße werden die Rad- und Gehwege zwischen SHW und Binsenstraße beidseitig saniert. In der Gartenstraße wird zwischen Richard-Wagner-Straße und der Rombachbrücke der Belag erneuert.

Details zu den Baumaßnahmen sind im Internet unter [www.aalen.de/baustellen](http://www.aalen.de/baustellen) abrufbar. Der nächste Baustellenplan erscheint am **Mittwoch, 5. November 2008**.

### Konzert

#### "Es liegt was in der Luft"

Roswitha Dasch und Ulrich Raua stellen beim Konzert am **Freitag, 17. Oktober 2008**, 20 Uhr, im Rathaus Aalen das Leben und Werk des jüdischen Komponisten Mischa Spolansky vor.

Vom "Cafe unter den Linden" zum Kabarett "Schall und Rauch" könnte man den Karrieresprung dieses jüdischen Komponisten beschreiben. Er kleidet lyrische, aufrüttelnde, zartbesaitete, schnoddrige und spöttelnde Zeitsrophänen in Musik und erfreut sich großer Beliebtheit in dieser einzigartigen Szenerie Berlins in den 20er und 30er Jahren.

Chansons und Texte charakterisieren diese ungewöhnliche Zeit und lassen den Zuschauer hinter die Kulissen des Künstlerlebens blicken, geprägt von musikalischen Erfolgen und politischen Entwicklungen, die Mischa Spolansky letztlich doch dazu bewegen, Deutschland 1933 zu verlassen.

Roswitha Dasch beschäftigt sich seit vielen Jahren mit jüdischer Kultur und Musik in unterschiedlichen Besetzungen. Sie selbst spricht, singt und spielt auf ihrer Geige, begleitet von Ulrich Raua am Klavier. Beide singen und spielen überzeugend, mit Engagement und bittersüßem Ernst. Im Frühjahr begeisterten sie mit ihrem Programm "Die Pfeffermühle" das Publikum im Schloss Fachsenfeld.

Karten zu zehn Euro (ermäßigt sieben Euro) gibt es im Vorverkauf beim Tourismus-Service Aalen. Telefon: 07361 52-2359.

### Stadtinfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:  
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,  
Telefon: (0 73 61) 52-11 32, Telefax: (0 73 61) 52-19 02, E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)

Verantwortlich für den Inhalt:  
Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressegesprecherin Uta Singer

Druck: SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG  
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.  
Erscheint wöchentlich mittwochs.

### Kunsthandwerker, Künstler, Töpfer

- handgearbeitete Produkte
- längst vergessene geäugte Techniken
- Flammkuchen und Gourmet-Häppchen, und vieles mehr.
- etwas Besonderes kaufen
- Schauen und Staunen



Aalen City aktiv

**11. und 12. Oktober 2008**  
Samstag, 9.00 bis 20.00 Uhr und Sonntag, 11.00 bis 18.00 Uhr

**7. Aalener Spionlesmarkt**  
rund um den Spritzenhausplatz

[www.aalencityaktiv.de](http://www.aalencityaktiv.de)

## Arbeiterwohlfahrt

Auch in diesem Jahr bietet der AWO Ortsverein Aalen eine begleitete Senioreneinreise nach Bad Kissingen vom **Mittwoch, 22. Dezember 2008 bis Montag, 5. Januar 2009** an. Das Reiseangebot richtet sich an alle Senioren, die sich eine Urlaubsreise alleine nicht mehr zutrauen oder einfach die Geselligkeit einer Gruppe schätzen. Wir bieten ein schönes weihnachtliches Rahmenprogramm mit Konzertbesuchen und Ausflügen. Information und Anmeldung: AWO-Geschäftsstelle Aalen, 07361 66556 (Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr).

## Grünabfallcontainerstandplatz wird aufgelöst - letzter Öffnungstag ist am Samstag, 18. Oktober 2008

Die Abfallwirtschaftsgesellschaft GOA teilt mit, dass der Grünabfallcontainerstandplatz in Aalen-Unterrombach aufgelöst wird. In mehreren Veröffentlichungen in der Aalener Stadtinfo sowie auf Aushängen am Container selbst wurde immer wieder darauf hingewiesen, dass der Standplatz überdurchschnittlich stark mit Restmüll und vor dem Container abgelegten Grünabfällen verschmutzt ist.

Die Bürgerinnen und Bürger wurden des Öfteren schon gebeten, diesen Standplatz sauber zu halten und ihren Grünabfall nur während der regulären Öffnungszeiten anzuliefern, leider ohne Erfolg.

Da die täglichen Reinigungs- und Entsorgungskosten der wilden Müllablägerungen wirtschaftlich nicht mehr tragbar sind, wird der Grünabfallcontainer am **Samstag, 18. Oktober 2008** das letzte Mal geöffnet haben und danach am alten Standplatz nicht mehr zur Verfügung stehen. Es wird auch kein Ersatzstandplatz ausgewiesen.

Die nächste Abgabestelle für Grünabfälle befindet sich auf der Entsorgungsanlage Ellert (Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr, Samstag von 8 bis 11.30 Uhr). Dort können jedoch aus Platzgründen nur zwei cbm angeliefert werden.

Größere Mengen können bei der Firma Ritter Recycling in Essingen (Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr) kostenlos angeliefert werden. Die GOA bittet um Beachtung.

## Kundeninformationszentrum (KIZ) der Stadtwerke Aalen wegen Modernisierung ab Mittwoch, 8. Oktober 2008 geschlossen

Das Kundeninformationszentrum (KIZ) der Stadtwerke Aalen in der Gmünder Straße 20 (links neben der Einfahrt Rathaus Tiefgarage) ist ab **Mittwoch, 8. Oktober 2008**, wegen Modernisierungsarbeiten voraussichtlich bis Januar 2009 geschlossen.

Mit der Modernisierung soll in Zukunft eine noch bessere Beratung zum Einsatz von energiesparenden Geräten und der richtigen Betriebsweise ermöglicht werden. Gerade in Zeiten von hohen Energiepreisen können durch Einsparungen die Energiekosten spürbar gesenkt werden. Vielfach sind jedoch diese Einsparpotentiale nicht bekannt.

Im runderneuerten KIZ können ab voraussichtlich Januar 2009 die Stadtwerke ihre Kunden noch besser die Möglichkeiten zur Energieeinsparung aufzeigen und damit einen aktiveren Beitrag leisten, die persönliche Belastung durch steigende Energiepreise zu senken. Zudem soll das KIZ zur zentralen Anlaufstelle für die Kunden der Stadtwerke weiterentwickelt werden. Es ist dann auch vorgesehen, dass dort eine weitere Kasse, die Planauskunft sowie Karten für die Bäder verfügbar sind.

Für die Dauer der Umbauarbeiten ist eine, wenn auch räumlich eingeschränkte, Energieberatung im Stadtwerke-Haus im Hasenest verfügbar. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind weiterhin über die gewohnten Telefonnummern erreichbar.

## Frauen

**Freitag, 10. Oktober 2008**  
"Stark ohne Stress und Angst" für Mädchen von sieben bis elf Jahren - Kurs mit Gertrud Stepan-Hauser, Familienbildungsstätte und VHS Aalen, Haus Kastanie, Wilhelm-Merz-Straße 4, 14.30 bis 16 Uhr;

"Positiv starten - wenn aus Mädchen eine Frau wird" - Abend für Mütter mit Christine Krauth, Familienbildungsstätte und VHS Aalen, 19.30 bis 21.30 Uhr.

**Samstag, 11. Oktober 2008**  
"Das Wunderwerk in meinem Körper für Mädchen von elf bis 13 Jahre" - Workshop mit Christine Krauth, Familienbildungsstätte und VHS Aalen; **Mit allen Sinnen durch das Jahr - Herbst** - Tageskurs mit Hildegard Burkert, VHS Aalen, Alte Friedensschule Unterkochen, 14 bis 18 Uhr.

## Gewinner Blumenschmuckwettbewerb 2008

Der Blumenschmuckwettbewerb 2008 der Stadt Aalen ist abgeschlossen und die verdienten Gewinner stehen fest. In der Gesamtstadt wurden 1.283 Objekte mit einem Preis ausgezeichnet. Die Preisträger der einzelnen Stadtbezirke werden in den jeweiligen Mitteilungsblättern bekannt gegeben.

In der Kernstadt wurden 39 erste und 54 zweite Preise ermittelt und in Unterrombach/Hoffherrnweiler gab es 28 erste und 31 zweite Preise.

Die diesjährige Preisverleihungsfeier findet am **Mittwoch, 29. Oktober 2008** im Foyer des Aalener Rathauses statt. Die Gewinner erhalten hierzu noch eine gesonderte Einladung.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus; 18 Uhr Rosenkranzandacht; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwiesen): So. keine Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst; So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde (Pfarrer Stehle); **Salvatorkirche:** Sa. Gemeindewallfahrt der Seelsorgeeinheit auf den Schönenberg - Treffen der Fußwallfahrer um 9 Uhr in der Salvatorkirche, 14.30 Uhr Prozession ab Bahnhof Ellwangen, 15.30 Uhr Eucharistiefeier Wallfahrtskirche mit dem Kirchenchor St. Maria; So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): Sa. keine Vorabend-Eucharistiefeier wegen Gemeindewallfahrt; So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklinikum:** So. 9.15 Uhr Wortgottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hoffherrnweiler): Sa.

18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): So. 10 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalbklinikum:** So. kein Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. kein Gottesdienst; **Freikirchliche Gemeinde:** (Obere Wörhrstraße 27) So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** (Südlicher Stadtgraben 4) So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Posauenschor (Pfarrerin Dr. Brandt und Kinderkirche); **Martin-Luther-Saal** (Hoffherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerin Dr. Brandt).

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Sperrmüllbörse

### Zu verschenken:

Computertisch aus Glas, Telefon: 07361 5579207;

Wohnzimmerteppich, 2,55 x 2 m, Telefon: 07366 6647;

Leere Diakästen zum Teil mit Rahmen, Telefon: 07361 34736;

Unterbaukülschrank, 0,50 m breit; Waschbecken und Hänge-WC, blau/gün, Telefon: 07361 41770;

Wäschetrockner mit Ablauf, Telefon: 07361 45722;

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1133. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

## GOA

### Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 10 Waldhausen

Montag, 13. Oktober 2008

Bezirk 11 Ebnat

Montag, 13. Oktober 2008

## Informationsveranstaltung der Forstbetriebsgemeinschaft

Die Forstbetriebsgemeinschaft (FBG) Aalen lädt ihre Mitglieder und alle interessierten Privatwaldbesitzer zu einer Informationsveranstaltung am **Montag, 13. Oktober 2008** um 19.30 Uhr ins Gasthaus "Kellerhaus" in Oberalzingen ein.

Erörtert werden soll die künftige Zusammenarbeit zwischen Privatwaldbesitzern, Forstbetriebsgemeinschaften, Forstverwaltung und der Forstwirtschaftlichen Vereinigung Schwäbischer Limes v.a. im Bereich der Holzvermarktung.

Die Veranstaltung betrifft die Orte: Affalterried, Attenhofen, Goldshöfe, Heißenberg, Hofen, Hüttingen, Mittelengenfeld, Niederalzingen, Oberalzingen, Oberlengenfeld, Onatsfeld, Rötzenberg, Seitsberg, Sulzdorf, Treppach, Wagenrain, Wasseralzingen, Weidenfeld, Westhausen.

## Verloren - Gefunden

Drei Katzen, Fundort: Aalen-Fachsenfeld. Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.

Geldbeutel, Fundort: Aalen - Sternapotheke;

Kopfhörer, Fundort: Rathaus;

Küchenmesser, Fundort: Aalen;

Herrenjacke, Fundort: Aalen;

Damenarmbanduhr, Fundort: Marktplatz Aalen;

Werkzeugkiste, Fundort: Aalen;

Ohrringe, Fundort: Aalen.

Verschiedene Fundsachen des Freibad Hirschbach wie zum Beispiel: Geldbörsen, Ohrringe, Taschenmesser, Ehering, Armbanduhren.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

## Tiefer Stollen

### Halloween Party

Der Kartenvorverkauf für die Halloween Party am Freitag, 31. Oktober 2008 hat begonnen. Karten gibt es an der Kasse des Besucherbergwerks, Erzhäusle 1, 73433 Aalen oder unter Telefon: 07361 970269.

## Kriegsgräberfürsorge

Vom Samstag, 1. bis Sonntag, 16. November 2008 sind ehrenamtliche Helfer des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wieder mit Haus- und Straßensammlungen unterwegs. Sie bitten um Spenden zur Pflege der Kriegsgräber in Europa. Der Volksbund erhält und pflegt über zwei Millionen Gräber auf 827 Soldatenfriedhöfen in 45 Ländern der Welt. 500 davon befinden sich in Mittel-, Ost- und Südosteuropa.

Kriegsgräber sind Mahnmale für den Frieden, gegen Gleichgültigkeit und Vergessen - Seit 1953 organisiert der Volksbund Einsätze mit Jugendlichen auf Soldatenfriedhöfen im Ausland. In diesem Jahr fanden 60 Workcamps mit 1800 Jugendlichen statt. Als "Brückenbauer für den Frieden" arbeiteten sie in zahlreichen Ländern, auch in Osteuropa. So werden Soldatenfriedhöfe als Mahn- und Erinnerungsstätten zu Ausgangspunkten für Verständigung, Freundschaft und Frieden.

## Stadt unterstützt Entwicklungshilfeprojekte



Mit 11 700 Euro unterstützt die Stadt Aalen auch in diesem Jahr sieben Entwicklungshilfeprojekte. Vertreter der Aalener Organisationen freuen sich über die Unterstützung ihrer Entwicklungshilfeprojekte: (von links) Reinhard Liebhäuser, Pastor Wolfgang Bay, Maja Schaal, Pfarrer Bernhard Richter, Helmut Erhardt, Sigmund Opferkuch, Herberg Gail, Dorothea Müller sowie OB Martin Gerlach.

Folgende Organisationen wurden in diesem Jahr berücksichtigt: Evangelische Kirchengemeinde Aalen: Projekt zur Hilfe ehemaliger Kindersoldaten 1.100 Euro; Akademisches Auslandsamt: Augenklinik in Malawi, 1.000 Euro; Katholische Kirchengemeinde Salvator: Unterstützung des Projekts von Pfarrer Freyler in Argentinien 2.000 Euro; Katholische Kirchengemeinde Fachsenfeld: Schulspeisung in der argentinischen Partnergemeinde 2.200 Euro; Neurochirurgische Hilfe Indien e.V.: Finanzierung der Medikamente und Nachbehandlung bei kostenlosen Operationen 2.200 Euro; Agape Mission e.V.: Berufsausbildung Jugendlicher, mobile Werkstatt 2.200 Euro; Evangelisch-methodistische Kirche Aalen: Hilfzentrum für Waisenkindergarten in Liberia 1.000 Euro.

## E A Z

### "10-Finger-System"

**Samstag, 18. und 25. Oktober 2008** jeweils von 9.30 bis 11.45 Uhr (4 Unterrichtseinheiten à 45 Min.)

**Kosten:** 49 Euro inkl. Skript

**Ort:** Elektro-Ausbildungszentrum Aalen e.V., Mohlstr. 3, 73431 Aalen

Anmeldung unter 07361 9580-0 oder eaz@eaz-aalen.de

### Türkischer Abend

Deutsche und türkische Menschen in unserem Land sind sich gleichermaßen nah und fremd. Döner ist eines der beliebtesten Schnell-Essen in Deutschland, Ehrenmord das Unwort der Zeit. Sicherlich ist es lohnenswert sich anzuschauen, wie Menschen türkischer Herkunft Deutschland beschreiben und dabei auch einen Blick auf die eigene Herkunft zu werfen. Am **Donnerstag, 16. Oktober 2008** um 19 Uhr findet im Kulturcafé rambazamba ein Abend mit literarischen Kostproben von Dr. Michael Krämer statt. Dazu gibt es ein Buffet mit türkischen Leckereien und einen Ausschnitt aus den tänzerischen Vielfalt des Orients von Natascha Euteneier. Karten sind ab sofort für 14 Euro (Getränke nicht inbegriffen) bei der Familien-Bildungsstätte Aalen oder der Stadtbibliothek Aalen erhältlich. Eine Kooperationsveranstaltung der Familien-Bildungsstätte Aalen, der Stadtbibliothek und des Katholischen Bildungswerkes e.V.

## Aalener Hallenbad

### Für folgende Kurse haben wir noch Plätze frei:

## Schwimmkurs für Erwachsene

**08.10. - 07.11.2008** Mittwoch und Freitag, 18.15 - 19.00 Uhr

**10 x 45 Min.**

**Kosten: 72,50 Euro**

## Babyschwimmen (für Kinder von 3 - 9 Monate)

**03.11. - 08.12.2008** Montag

9.30 - 10.15 Uhr

**6 x 45 Min.**

**Kosten: 42,- Euro**

Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon (0 73 61) 9 52 - 2 90 sowie an der Hallenbad-Kasse.